



National Standards Authority of Ireland

IRISH STANDARD

**I.S. EN 60761-1:2004**

ICS 13.280

**EQUIPMENT FOR CONTINUOUS MONITORING  
RADIOACTIVITY IN GASEOUS EFFLUENTS  
PART 1: GENERAL REQUIREMENTS (IEC  
60761-1:2002, MODIFIED)**

National Standards  
Authority of Ireland  
Glasnevin, Dublin 9  
Ireland

Tel: +353 1 807 3800  
Fax: +353 1 807 3838  
<http://www.nsai.ie>

**Sales**  
<http://www.standards.ie>

*This Irish Standard was  
published under the  
authority of the National  
Standards Authority of  
Ireland  
and comes into effect on:  
January 19, 2005*

**NO COPYING WITHOUT NSAI  
PERMISSION EXCEPT AS  
PERMITTED BY COPYRIGHT  
LAW**

© NSAI 2004

**Price Code V**

Údarás um Chaighdeán Náisiúnta na hÉireann



EUROPEAN STANDARD

**EN 60761-1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2004

ICS 13.280

English version

**Equipment for continuous monitoring radioactivity in gaseous effluents**  
**Part 1: General requirements**  
(IEC 60761-1:2002, modified)

Equipements de surveillance en continu  
de la radioactivité  
dans les effluents gazeux  
Partie 1: Exigences générales  
(CEI 60761-1:2002, modifiée)

Einrichtungen zur kontinuierlichen  
Überwachung von Radioaktivität  
in gasförmigen Ableitungen  
Teil 1: Allgemeine Anforderungen  
(IEC 60761-1:2002, modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2004-11-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

The text of the International Standard IEC 60761-1:2002, prepared by SC 45B, Radiation protection instrumentation, of IEC TC 45, Nuclear instrumentation, together with the common modifications prepared by the CENELEC BTTF 111-3 Instrumentation for ionizing radiation measurement and protection, was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as EN 60761-1 on 2004-11-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented  
at national level by publication of an identical  
national standard or by endorsement (dop) 2005-11-01
- latest date by which the national standards conflicting  
with the EN have to be withdrawn (dow) 2007-11-01

Subclauses, notes and annexes that are additional to those in the IEC standard are prefixed with the letter Z.

Annex ZA has been added by CENELEC.

---

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60761-1:2002 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications as given below.

### COMMON MODIFICATIONS

## 2 Normative references

**Delete** 'IEC 60068 (all parts)'.

**Replace** 'IEC 61000 (all parts)' by the standards referenced to in 28.6:

IEC 61000-4-2, *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test*

IEC 61000-4-3, *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test*

IEC 61000-4-4, *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test*

IEC 61000-4-5, *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test*

IEC 61000-4-12, *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-12: Testing and measurement techniques - Oscillatory waves immunity test*

## 9 Measurement and indication characteristics

### 9.2 Measurement characteristics

**Add** the following note:

NOTE Requirements on detection limits and effective ranges of measurement may be found by referring to legal requirements or other national provisions.

## 11 Flow-rate characteristics of a fractional sample of effluent stream

### 11.3 Flow-rate measurement

**Replace** the last sentence by:

Corrections shall be made for the actual conditions of the effluent where appropriate.

### 11.4 Pressure control

**Replace** as follows:

#### 11.4 Pressure control

If the measurement technique is sensitive to the pressure inside the measuring cell, a pressure measuring device shall be provided, with pressure alarm to warn of any excessive variation of the pressure in the measuring cell.

## **12 Alarms**

### **12.1 Types of alarm**

**Replace** the second paragraph by:

High level alarms and fault alarms shall give a separate local visual indication on the monitor. Facilities should be available for external alarms. Audible alarms may be provided in addition.

## **20 Electromagnetic interference**

In the second paragraph **replace** “(IEC 61000)” by “(standards of IEC 61000 series)” as indicated in 28.6.

## **22 General test procedures**

**Add** the following as the last paragraph:

Each test result shall be given with its uncertainty. This should be calculated using the ISO Guide to the Expression of Uncertainty in Measurement (GUM).

## **27 Electrical and mechanical characteristics**

### **27.2 Warm-up time – Detection and measurement assembly**

#### **27.2.1 Requirements**

**Delete** “(see Table 3)”.

**Add** the following note:

NOTE When the level of activity being measured is extremely low, less than 10 times the decision threshold, the equipment may not give the indication required within the warm-up time. This is due to the statistical variations in the very low count rates being measured.

**Add** the following subclause after 27.8:

#### **27.Z1 Voltage interruption**

Any voltage interruption shall be indicated and automatic restart should occur after voltage interruption. In the case of automatic restart the duration of the interruption should be recorded.

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

- 
- Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
  - Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation
-